

# STELLINGEN

Ausgabe Januar – Februar – März  
25. Jahrgang

Nummer

1/2024

*Bürger- und Heimatverein  
Stellingen von 1882 e.V.*

**DAS  
BLATT**

**LANGENFELD**





## BHV Intern



*Liebe Mitglieder,*

Ich hoffe, Sie hatten eine schöne Weihnachtszeit und sind auch gut ins neue Jahr gekommen. Seit dem 21. Dezember haben wir auch ein paar Minuten mehr Tageslicht, es geht vorwärts. Unsere nächste Ausgabe erscheint dann auch ein paar Tage nach Frühlingsanfang.

Was erwartet uns im neuen Jahr 2024? Zum einen haben wir einen neuen Versammlungsort. Künftig finden der Klönkaffee und unsere Sitzungen in den Räumen der AWO, Jugendstr. 11 statt. Diese Möglichkeit werden wir für das Jahr 2024 nutzen.

Weitere Veranstaltungen, außer der Grünkohl-Ausfahrt im Februar, sind noch nicht geplant. Die Ausfahrten sind immer sehr gut besucht. An anderen kulturellen Veranstaltungen hingegen sind meist nur eine Handvoll Mitglieder interessiert. Gerade in diesen Veranstaltungen stecken viel Vorbereitung und Organisation. Umso bedauerlicher ist es natürlich, wenn kein Interesse besteht. Sollte es an den Themen liegen, wäre eine Rückmeldung bzw. Vorschläge sehr von Vorteil. Ich kann nur alle Mitglieder bitten, mir ihre Ideen und Wünsche vorzutragen. Also nur Mut!

Ein weiteres Thema wird uns in der Februarsitzung beschäftigen: die U5!!! Herr Stephan von der HVV wird uns die Planung für den Bereich Stellingen erläutern und Ihre Fragen beantworten.

Das ewige Thema: „Neue Stellingler Mitte“, das Projekt ruht, so zu entnehmen aus dem Artikel im Hamburger Abendblatt vom 25./26.11.2023. Wir müssen uns also noch eine lange Zeit in Geduld fassen. Zurzeit gibt es nur einen vagen Fertigstellungstermin: 2027!!!!

Da sind die Planungen für Abriss und Neubau/Umbaupläne im Alten Eichen weitaus konkreter. (Bericht in dieser Ausgabe). Vorteil hier, dass es einen Bauherren gibt und keinen Investor, der nur an Gewinnmaximierung denkt. Man kann davon ausgehen, dass die Umsetzung der Pläne noch weit vor Fertigstellung der „Neuen Mitte Stellingen“ abgeschlossen sein wird.

Noch ein Hinweis in eigener Sache: Wir haben den Jahres-Mitgliedsbeitrag zum Januar 2024 auf 22,50 € erhöht. Falls Sie nicht an unserem Einzugsverfahren teilnehmen, denken Sie bitte daran, den Dauerüberweisungsauftrag zu ändern.

*Gruß Inge Zichel*

### Impressum:

STELLINGEN LANGENFELDE DAS BLATT  
erscheint alle drei Monate - herausgegeben vom

*Bürger- und Heimatverein  
Stellingen von 1882 e.V.*

Internet: [www.bhv-stellingen.de](http://www.bhv-stellingen.de)

#### 1. Vorsitzende und Vereinsadresse:

Inge Zichel, Wolffstraße 3, 22525 Hamburg-Stellingen  
Telefon: 040 85 61 60, E-Mail: [bhv-stellingen@arcor.de](mailto:bhv-stellingen@arcor.de)

#### Redaktion:

Arrien Grützmacher  
Wieckstraße 5, 22527 Hamburg-Stellingen  
Telefon: 401 44 28, [arriengruetzmacher7@gmail.com](mailto:arriengruetzmacher7@gmail.com)

#### Bankverbindung:

IBAN: DE61 2019 0003 0000 2155 03  
BIC: GENODEF1HH2  
Gläubiger-Identifikationsnummer DE45ZZZ00000190637

#### Verlag, Anzeigenverwaltung und Herstellung:

Soeth-Verlag PM UG (haftungsbeschränkt)  
Wiedenthal 19 · 23881 Breitenfelde  
Tel. 04542-995 83 86  
Email: [info@soeth-verlag.de](mailto:info@soeth-verlag.de)  
[www.soeth-verlag.de](http://www.soeth-verlag.de)  
Umsatzsteuer-ID-Nr.: DE 326972706  
GF Wolf Freitag - AG Lübeck HRB 19284 HL

### FLORISTIK

*Sonnenblume*

HAMBURG

Inh. Finja Riediger  
Hagenbeckallee 2 · 22527 Hamburg  
Tel.: 040-545661  
Fax: 040-54763205  
[info@sonnenblumehh.de](mailto:info@sonnenblumehh.de)  
[www.sonnenblumehh.de](http://www.sonnenblumehh.de)

Häusliche Betreuung und Pflege



*Gut versorgt den Tag genießen!*



DRK Soziale Dienste Eimsbüttel gGmbH  
Försterweg 18 · 22525 Hamburg · Tel.: (040) 54 75 97-0  
[info@drk-sozialstation-lokstedt-stellingen.de](mailto:info@drk-sozialstation-lokstedt-stellingen.de)

## Neumitglied – Herzlich willkommen!

Bis zum Redaktionsschluss dieser Ausgabe konnten wir folgendes Neumitglied **herzlich willkommen** heißen:

### Asmussen & Schäfer - Hörakustik

Wir freuen uns sehr über die positive Resonanz auf unsere Arbeit für die Bürgerinnen und Bürger in unseren Stadtteilen Langenfelde, Stellingen sowie Eimsbüttel und werden alles tun, dass sich die Neumitglieder in unserer Mitte wohlfühlen und hoffen, dass sie an den vielfältigen Angeboten unseres Vereins Gefallen finden, mitmachen und mitreisen.

*Hans Hertel, 2. Vorsitzender*

In den vergangenen Monaten ist verstorben

### Ina Grabowski

am 7. November 2023  
im Alter von 85 Jahren

Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

*Der Vorstand*



**BODE Chemie GmbH –**  
Führende Desinfektionsmittel und Hygieneprodukte  
aus Hamburg-Stellingen

Wir forschen für den Infektionsschutz.  
[www.bode-science-center.de](http://www.bode-science-center.de)  
Melanchthonstraße 27 · 22525 Hamburg



Ein Unternehmen der HARTMANN GRUPPE

## Aktiv für Stellingen

Seit 1890 Ihr Stellingener Partner  
für Häuser, Grundstücke und  
Eigentumswohnungen

**Fragen Sie nach  
unseren Leistungen!**



**Grundeigentümergebiet  
Stellingen Langenfelde  
von 1890 e.V.**

Lukas Lange  
Kieler Straße 450 · 22525 Hamburg  
Telefon 040 540 27 59 · Fax 040 54 00 18 75  
[stellingen@grundeigentuemerverband.de](mailto:stellingen@grundeigentuemerverband.de)  
[www.grundeigentuemerverband.de](http://www.grundeigentuemerverband.de)

**Umzüge: Stadt – Nah – Fern  
Privat – Büro – Lagerung. Eben alles.**

**Hermann Krosanke** Seit 1897

EIN TEAM - EIN ZIEL

**Tel. 5 40 30 52**

Volksparkstraße 52 · 22525 Hamburg-Stellingen  
Fax 5 40 53 53



Ihr Pflegedienst im Stadtteil –  
So lange wie möglich in den  
eigenen vier Wänden wohnen



**CONVIVO AMBULANT - SERVICEBÜRO STELLINGEN**  
Stellingener Steindamm 2 · 22527 Hamburg · Telefon 040 636 840-0  
Ihre Ansprechpartnerin vor Ort: Aleksandra Gelsenheymer

## EnBaKi – Training

Ist eine ganzheitliche Selbsthilfe durch energetische  
Körperbewegungen und Achtsamkeit.

Hast DU Lust mit Leichtigkeit und Spaß mehr  
Energie zu schöpfen und spielerisch in deine  
eigene Balance zu kommen?

Dann melde DICH jetzt bei uns an:

[simone.vonderburg@gmx](mailto:simone.vonderburg@gmx)

[aneta@lebenlebenloesen.de](mailto:aneta@lebenlebenloesen.de)

\*\*\* Die Anzahl der Plätze ist begrenzt \*\*\*

Preis: 15 € p.Std.; eine 10er-Karte nur 120 €

Adresse:

Praxis im Hof  
Stübeheide 168

22337 Hamburg (Klein Borstel)

Wir freuen uns auf DICH!

Simone und Aneta

(begleitende Kinesiologinnen)



# Herzliche Glückwünsche unseren Geburtstagskindern!

## Januar 2024 – Anfang April 2024

### Januar 2024

- 19.01. Manon Marina Lange
- 22.01. Helga Siegelberg
- 26.01. Helga Beyer-Meklenburg
- 27.01. Rüdiger Steiding
- 29.01. Hildegard Kamph-Lenz
- 30.01. Erika Link
- 31.01. Sigrid Behre  
Wilfried Rathjen



### Februar 2024

- 02.02. Jutta Janenz  
Walter Rehder
- 03.02. Manfred Både
- 04.02. Stephanie Link
- 05.02. Elfriede Lind
- 10.02. Hella-Kristine Lemke
- 16.02. Vilma Sturzenbecher
- 19.02. Elvira Amarante  
Peter Schumacher
- 23.02. Ilse Schmidt
- 24.02. Stefan Breuer  
Marlies Klein
- 26.02. Birgit Gerdsmann  
Sabine Stolzenburg



### März 2024

- 01.03. Hartmut Lind
- 04.03. Hans Richter
- 06.03. Hiltrud Rühmann
- 14.03. Jörg Behnke
- 16.03. Ulrike Grube
- 17.03. Heidemarie Hofmann  
Uwe Schöning
- 18.03. Ilse Stahl
- 23.03. Renate Miesner  
Lieschen Müller
- 27.03. Ursula Köhne
- 28.03. Angela Wagner
- 30.03. Rolf Lakenmacher
- 31.03. Kilian Joerg



### April 2024

- 01.04. Annegret Moderegger
- 02.04. Irmgard Meyer
- 07.04. Helga Drewes  
Antje Laskowski



**BHV Homepage**  
Besuchen Sie unsere Homepage!  
[www.bhv-stellingen.de](http://www.bhv-stellingen.de)

 **Wenn es  
um Ihre  
Anzeige geht ...**

**FROMMANN**  
ENERGIE GMBH 

Heizöl – Diesel – Schmierstoffe – AdBlue – Strom - Gas  
**Verkaufsbüro Stellingen 040/5404068**  
vormals Schwartau  
Shell Markenpartner [www.frommann-energie.de](http://www.frommann-energie.de)

Soeth-Verlag PM UG  
Wiedenthal 19 · 23881 Breitenfelde  
**Tel. 04542-995 83 86**  
[info@soeth-verlag.de](mailto:info@soeth-verlag.de) · [www.soeth-verlag.de](http://www.soeth-verlag.de)

## Wild-Essen

**A**m Freitag, 6. Oktober 2023 fand unser Herbstausflug nach **Preetz** statt. Die meisten von uns hatten sich zum Wild-Essen angemeldet (als Alternative gab es Schweinebraten). Mit Busunternehmen Peters-Reisen und dem netten Fahrer André Johannsen fuhren wir erst ein Stück Autobahn, dann aber durch Wald, an Wiesen vorbei nach Preetz in das schöne **Hotel Neeth**. **(Foto a)**

Unsere Gruppe (40 Personen) wurde in einen festlich gedeckten Clubraum geführt. Wir fühlten uns sogleich wohl.

Das Menü war super: Damwild, Rotkohl, Rosenkohl, Birne, Bohnenpäckchen, Pfifferlinge und Preiselbeeren wurden serviert. Das Fleisch war super zart und schmeckte einfach toll. Die Beilagen konnte sich jeder selbst nehmen.

Das Hotel war sehr ansprechend. **(Foto a)**



Danach fuhren wir weiter nach **Molfsee** zum Landesmuseum Schleswig-Holstein.



Dort besichtigten wir die in einem Neubau in Form einer überdimensionalen Scheune eingerichtete 100-Jahr-Ausstellung mit Highlights aus den vergangenen 100 Jahren schleswig-holsteinischer Geschichte: **(Foto b)** Kinderwagen, Musiktruhe, Puppenhaus, Spiele, Haushaltsgeräte, Tupperware und vieles mehr aus der Zeit von 1923 bis heute erinnerten uns an die Jugendzeit, wo wir diese Dinge auch noch selbst benutzt hatten. **(Foto c)**

Das Gelände des Landesmuseums ist 40 Hektar groß und es gibt noch 70 historische Häuser, die wir uns aber nicht



ansehen konnten, da dafür nicht genügend Zeit war. Außerdem regnete es Bindfäden. Wir hätten noch viel ansehen können, aber der Kaffeedurst rief uns zum Bus.

Wir wurden nach **Padenstedt** kutschiert zum Tortenverputzen. Herr Struve, der Chef des Cafés **Altes Rauchhaus** (wir waren hier mit dem Bürgerverein schon mehrere Male), **(Foto d)** erzählte wieder einige Döntjes, und Laura, die 25 Jahre alte Papageiin wurde auch wieder vorgeführt.

Danach sausten wir über die A7 zurück und kamen um 18:30

Uhr am Spansskamp wohlbehalten, aber müde an.

Hat Spaß gemacht! Ich danke Sigrid Pein für die Planung.

*Ulrike Grube*



### Sturzenbecher Bestattungen

Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
Familienbetrieb seit 1893

Tel.: 040 - 54 55 39 (Tag und Nacht)

Die persönliche Beratung und Begleitung im Trauerfall sowie zur Vorsorge ist für uns selbstverständlich.

Molkenbuhrstr. 19, 22525 Hamburg  
Fruchtallee 136, 20259 Hamburg

[www.bestattungen-sturzenbecher.de](http://www.bestattungen-sturzenbecher.de)

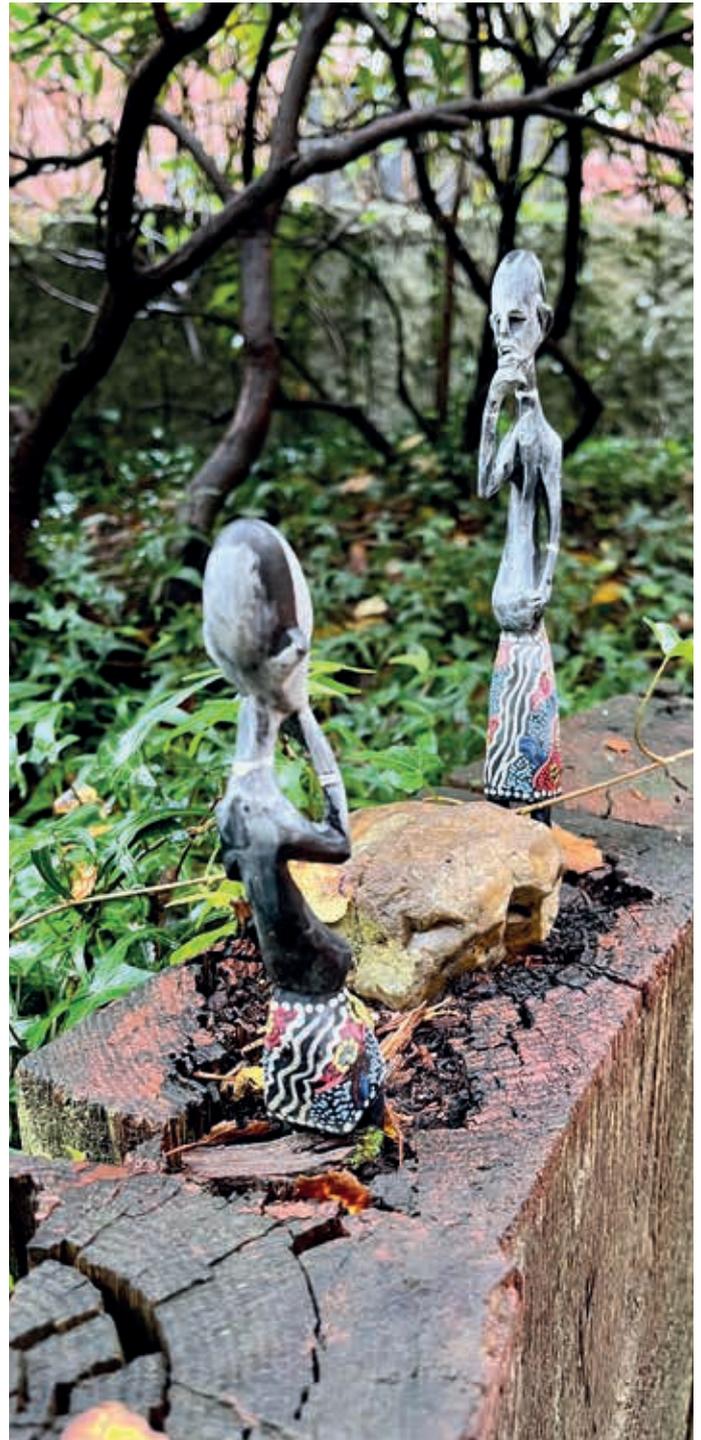




## Geheimtipp

Anstelle das Völkerkundemuseum zu besuchen, machen Sie doch einfach mal einen kleinen Spaziergang zum Gazellenkamp. Vor dem Hauseingang der Nummer 176, der sich etwas versteckt zum grünen Innenhof hin befindet, hat ein unbekannter Künstler eine interessante Zusammenstellung aus zwei kleinen, filigranen Figuren installiert, die sich gegenüberstehen. In der Mitte zwischen ihnen befindet sich ein Stein.

*Text und Fotos Vera Klemm*



Vogt-Wells-Str. 8-10  
22529 Hamburg-Lokstedt  
[www.hoergeraete-lokstedt.de](http://www.hoergeraete-lokstedt.de)



**ASMUSSEN  
& SCHÄFER**  
HÖRAKUSTIK



### UNSERE LEISTUNGEN

- Hörgeräte aller Hersteller
- Professionelle Höranalyse
- Spezialist für kleinste „Im-Ohr-Geräte“
- Hausbesuche
- Modernste App-Steuerung
- Tinnitus-Beratung uvm.

☎ **040 35 71 55 55**

✉ [info@hoergeraete-lokstedt.de](mailto:info@hoergeraete-lokstedt.de)



**EWALD HARNACK**

Beerdigungsinstitut

Wördemanns Weg 1  
22527 Hamburg-Stellingen

[www.harnack-jochens.de](http://www.harnack-jochens.de)

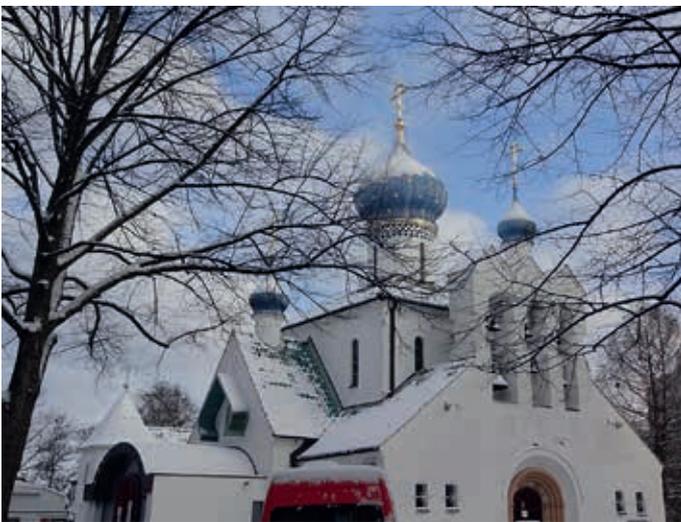
**Tag und Nacht: 040 54 48 15**

Unsere wichtigste Aufgabe ist es Ihnen einfühlsam, mit Ruhe und Zeit beratend und helfend zur Seite zu stehen.

## Winter in Stellingen



Der Winter 2022 / 2023 war in Deutschland 2,7 Grad wärmer als der langjährige Durchschnitt. Wie der Deutsche Wetterdienst berichtete, war es der zwölfte (!) zu warme Winter in Folge. Beim Niederschlag gab es eine Zweiteilung: Viele Bundesländer erlebten mehr Regen als normal. Im Süden und Südwesten fiel dagegen deutlich zu wenig Niederschlag. Den kältesten Winter in den letzten 50 Jahren erlebte Deutschland 1962/1963 !



Der Klimawandel ist längst auch in Deutschland zu spüren und zu messen. Die Temperaturen steigen und das Jahr 2022 war rekordverdächtig warm und trocken. Gleichzeitig mehrten sich Extremwetter wie Starkregen, Hitzewellen und Trockenperioden. In Süddeutschland wurden an Silvester Temperaturen von mehr als 20 Grad gemessen. Besonders kalt war es dagegen Mitte Dezember 2022 mit frostigen Temperaturen. Im Norden und in den Mittelgebirgen regnete es umso mehr: Im Harz und im Sauerland fielen örtlich mehr als 500 Liter pro Quadratmeter.

Für den Norden einschließlich Stellingen sagt der „100jährige Kalender“ für 2024 Kälte, Frost und wechselhaftes Wetter vorher. Verschiedene Modell-Rechnungen haben ergeben, dass es voraussichtlich keinen schneereichen Winter geben wird. Die Experten rechnen mit eher unbeständigem Wetter.

Im letzten Winter gab es kurzzeitig ausreichend Schnee, der den kleinen und großen Stellingern das fröhliche Rodeln und gesunde Spaziergänge in klarer Luft ermöglichte.



Sogar die Nachbarn aus Eimsbüttel rückten mit Kindern und Schlitten an (siehe Foto auf der Titelseite)! In den Gärten war eine verzauberte weisse Landschaft zu sehen.





sich tief im Untergrund verstecken,  
wenn es ruhiger ist in Feld und Wald,  
dann wird es Winter, wird es kalt!

**Beim TSV Stellingen wurde kürzlich geschmunzelt:**  
Ein Bär liegt vor seiner Höhle und beobachtet die herabfallenden Blätter.  
Dabei dachte er: Eines Tages werde ich mal keinen Winterschlaf machen!  
Ich möchte sehen, wie die Blätter wieder auf die Bäume kommen.

**Dazu ein Gedicht:**

Wenn sich die Blätter von den Bäumen lösen,  
wenn Igel dann darunter dösen,  
wenn Kröten, Käfer, Echsen und Schnecken

Zuletzt noch eine gute Nachricht für alle: Übernächsten Monat ist Frühlingsanfang!

*Arrien Grützmacher (Text)  
Vera Klemm + Arrien Grützmacher (Fotos)*



## Berufe mit Herz, Verantwortung und Anerkennung

Wir bieten **Ausbildungen** in den Bereichen **Pflege** und **Erziehung** an

- Bei uns zählen Respekt, Fürsorge und Menschlichkeit
- **Bereich Pflege:** Tarifvertrag, Übernahme von Schulgeld, Kompetenz im Verbund aus stationären, teilstationären und ambulanten Einrichtungen
- **Bereich Erziehung:** Fundierte und praxisnahe Ausbildung zum Sozialpädagogischen Assistenten (w/m/d) und Erzieher (w/m/d) in Vollzeit oder berufsbegleitend in Teilzeit  
Beginn: 01.02.2024
- Von unseren Auszubildenden wünschen wir uns Einfühlungsvermögen und Engagement

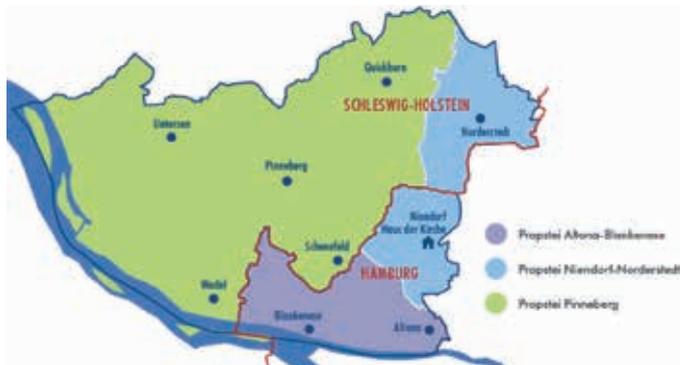
**Diakoniestation Alten Eichen** und **Fachschule für Sozialpädagogik Alten Eichen**

Wördemanns Weg 19-23, 22527 Hamburg • Tel. 040 - 54 87 10 01  
www.diakonie-alten-eichen.de • www.fachschule-alten-eichen.de



## Die Stellingener Kirche in der Molkenbührstraße 8

Vor 1892 gehörten die Stellingener zur Kirchengemeinde Niendorf. Aber dann wollten sie eine eigene Kirche für ihren Stadtteil bauen. Am 27. August 1892 kam dazu vom Konsistorium aus Kiel die Zustimmung. 2024 besteht die Stellingener Kirchengemeinde damit 132 Jahre!



Stellingen gehört heute zum Kirchenkreis Hamburg-West / Südholstein. Zahlen zu diesem Kirchenkreis:

55 Gemeinden in 3 Probsteien (Altona-Blankenese, Niendorf-Norderstedt und Pinneberg).

76 Kirchen

182.796 Gemeindeglieder

118 Pastorinnen und Pastoren

3.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

9.000 Ehrenamtliche

85 Kindertagesstätten



Die Stellingener Kirche wurde 1953 anstelle der im Krieg zerstörten Kirche erbaut. Zusammen mit der Friedhofs-Kapelle sowie den Wirtschaftsräumen des Friedhofs bildet sie ein typisches Ensemble ihrer Zeit. 2018 wurde die Kirche denkmalgerecht saniert. Neben der Kirche befindet sich seit 2020 das neue Gemeindehaus mit dem Café „Wonne & Segen“



Auf der Homepage der Gemeinde ([www.kirchengemeinde-stellingen.com](http://www.kirchengemeinde-stellingen.com)) erscheint regelmäßig der Gemeindebrief mit vielen informativen und lesenswerten Beiträgen der Pastorin Anne Karakulin und Pastor René Goele. Ein regelmäßiger Besuch ist lohnend und sehr zu empfehlen. Dazu zählen auch (zum Beispiel im letzten Quartal 2023) Hinweise auf Orgelkonzerte, Shanty-Chor Windrose, Liederabend mit Posaunix und die Bigband Vis-à-vis.

*Text: Arrien Grützmacher*

*Fotos: Kirchengemeinde Stellingen und Andreas Heller*



## BHV Tagesfahrt zum Grünkohlessen

am Donnerstag, den 15. Februar 2024

Programm:

10:00 Uhr Bus-Abfahrt Bürgerhaus Stellingen, Spanss-  
kamp 43

ca. 12:00 Uhr Mittagessen im Restaurant **Rauchhaus in  
Möllin** (bei Gadebusch)

ca. 14:00 Uhr Besichtigung mit Führung der **Gläsernen  
Molkerei** in Dechow

ca. 15:30 Uhr Kaffeetrinken im **Hof Kaiser** in Salem (am  
Schaalseekanal südl. Ratzeburg). Danach Rückfahrt nach  
Hamburg.

Preis pro **52,00 € für Mitglieder**  
**55,00 € für Gäste**

Anmeldungen bitte bis einschl. Mittwoch für Mitglieder  
31. Januar 2024 telefonisch  
bei Sigrid Pein **040-540 48 48**.

Die Anmeldung ist verbindlich, wenn der Betrag bis zum  
8.2.2024 auf unserem

Vereinskonto **IBAN DE61 2019 0003 0000 2155 03** ein-  
gegangen ist.

(Stickwort: Grünkohlfahrt)

*Eure/Ihre Sigrid Pein  
und Heiner Schürmann*




### NEU: Mittagstisch für Alle

Das Team der Kirchengemeinde und der sozialen Quartiersentwicklung freut sich, in Kooperation mit dem Berufsbildungswerk Hamburg einen frisch gekochten Mittagstisch anzubieten!

Die ersten Termine:

**Wann:** Donnerstag, 25.01.24, 15.02.24,  
14.03.24 um 12.00 Uhr

**Wo:** Kirchen- und Veranstaltungszentrum  
Auferstehungskirche  
Diakonie Alten Eichen  
Wördemannsweg 19 – 23



Anmeldezettel mit näheren Infos folgen.

Bei Rückfragen wenden Sie sich gern an die soziale Quartiersentwicklung.  
Telefon: 5487 - 1226/7 oder per Mail an:  
[soziale.quartiersentwicklung@diakonie-alten-eichen.de](mailto:soziale.quartiersentwicklung@diakonie-alten-eichen.de)



## Aktuelles aus dem Quartier „Alten Eichen“

Die Diakonie „Alten Eichen“ plant in den nächsten Jahren verschiedene bauliche Veränderungen auf dem Gelände am Wördemanns Weg. Soziale Verbesserungen, wie zum Beispiel die Eröffnung des Gesundheitszentrums LOKAL, wurden Anfang 2023 eingeleitet.

Interessierte Bürger wurden zu einem Informations-Abend am 15.11.23 von 18 – 20 Uhr über die bauliche und soziale Quartiers-Entwicklung in das Kirchen- und Veranstaltungs-Zentrum am Wördemanns Weg 23 herzlich eingeladen.

Über 80 Bürgerinnen und Bürger sind der Einladung gefolgt. Das Interesse der Teilnehmer an den geplanten Vorhaben im und um das Quartier Alten Eichen war groß. Die Initiatoren des Abends, Pastor Dr. Hendrik Höver und Herr Ralf Giese (beide sind Mitglieder des Vorstands der Diakonie Alten Eichen) hatten nicht mit so einem Ansturm gerechnet.

Die Planung der Baumaßnahmen läuft seit rund drei Jahren. Es erfolgte eine Einzelvorstellung der verschiedenen Aktivitäten wie Neu- und Umbauten, Sanierungen und Abrissarbeiten, die in den nächsten Jahren erfolgen sollen.

Die meisten interessierten Bürger kamen aus der direkten Nachbarschaft. Alle lauschten gespannt den Ausführungen von Frau Alexandra Bossen (STATTBÄU) und der Architektin Frau Heide Dittmer zu den einzelnen baulichen Maßnahmen und Veränderungen.

Reges Interesse bestand auch an den Angeboten und dem Engagement der Sozialen Quartiersentwicklung, die von Frau Frauke Schröder (f.schroeder@diakonie-alten-eichen.de) vorgetragen und erläutert wurden. Alle Einzelheiten orientieren sich an den Menschen im Quartier. Im Laufe des Abends wurde immer wieder nach den Wünschen und Ideen der Bürger gefragt. Alle Wortmeldungen wurden von der Quartiersentwicklerin Frau Carolin Philipp (c.philipp@diakonie-alten-eichen.de) mit einem Monitor erfasst. Die so eingesammelten Ergebnisse werden bei der weiteren Planung und Arbeit berücksichtigt. Frau Schröder betonte, dass nur das umgesetzt werden kann, was auch tatsächlich gebraucht wird und finanzierbar ist. Weitere Fragen, Wünsche und Ideen sind erwünscht !

*Arrien Grützmacher (Text)  
Diakonie Alten Eichen (Fotos)*





## Geräusche im Försterweg

Kennen Sie ein für die Bewohner des Försterwegs alltägliches Geräusch, das viele dort wohl gar nicht mehr bewusst wahrnehmen, aber jeder kennt? Das typische Hupen der Fernzüge beim Abbremsen und Einfahren in die große DB Fernverkehr-Wagenhalle ist gemeint. Das akustische Signal ist eine Vorschrift zur Warnung der Mitarbeiter in der Halle.

Die Bahngleise führen genau parallel entlang des Försterwegs und durch die in etwa vier Fußballfelder große Wartungshalle. Täglich werden durchschnittlich ca. zehn Züge in der Langfelder Halle gewartet und repariert.

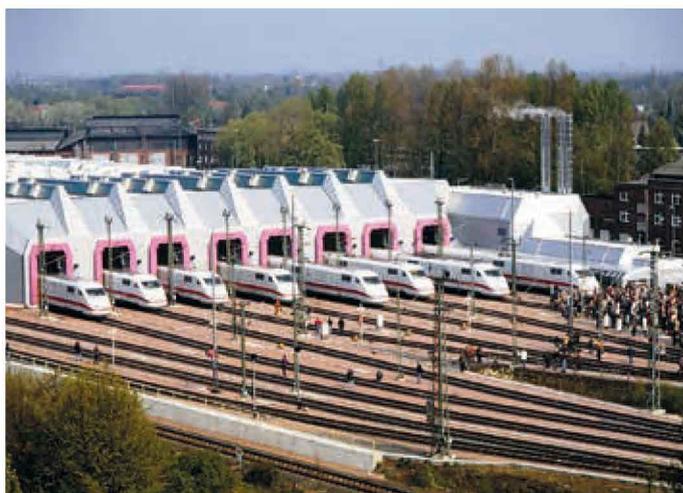
Ein Anwohner, der bereits seit über 20 Jahren im Hochhaus im Försterweg 52 wohnt, sagte vor einiger Zeit zu mir: „Eigentlich stört mich das Hupen nicht. Allerdings habe ich neulich dann doch mein Schlafzimmerfenster geschlossen als es mal wieder um 4:00 Uhr nachts hupte.“

Die Halle zur Instandhaltung von Reisezugwagen wurde 1970 fertiggestellt. Die Gleisanlagen wurden bis 2019 ausgebaut und angepasst. Die Anlage soll in den kommenden Jahren um sieben weitere Gleise mit einer Länge von je 400 Metern erweitert werden. Mit dem Bau dieser zusätzlichen Abstell- und Behandlungsanlagen wird voraussichtlich im Jahr 2025 begonnen.

Laut dem Bundesministerium für Digitales und Verkehr soll dem sogenannten Deutschlandtakt ein deutschlandweiter integraler Taktfahrplan für den Schienenpersonen- und Schienengüterverkehr realisiert werden. Dementsprechend muss die Schieneninfrastruktur im Großraum Hamburg ausgebaut werden.

Am 12. Oktober 2023 gab die Deutsche Bahn bekannt, dass sie 55 Millionen Euro in das sogenannte E-Check-Verfahren investieren wird. Dabei scannen Kameras bei der Einfahrt in die Wartungshalle die Züge aufs Genaueste. Die Daten werden durch eine spezielle Software ausgewertet und dienen dem Wartungspersonal als individuelle Grundlage zur Bestimmung des Wartungsbedarfs. Eine solche Anlage wurde bereits in Köln installiert. Bis 2025 sollen auch Hamburg, Berlin, Dortmund und München damit ausgerüstet werden. Auch die Wasserver- und Entsorgung der Züge soll durch sogenannte Coboter völlig automatisch durchgeführt werden. Womöglich wird es durch die Digitalisierung zukünftig etwas stiller im Försterweg.

*Text: Vera Klemm*



*ICE-Werk Eidelstedt*

*Foto: Deutsche Bahn*



*So sieht es schon lange nicht mehr in Langenfelde aus.  
Foto: BHV-Archiv*



*Aktueller Blick auf die DB-Wartungshalle. Foto: Ralf Michler*

### Eine kleine Anzeige.

**Für eine große Tat.  
Werden Sie Lebensspender!**

Kämpfen Sie mit uns gegen Leukämie.

Lassen Sie sich jetzt als Stammzellspender registrieren. Alle Infos finden Sie unter [www.dkms.de](http://www.dkms.de)

DKMS Deutsche Knochenmarkspenderdatei gemeinnützige Gesellschaft mbH



**JEDER EINZELNE ZÄHLT**

## Ein lohnender Blick nach oben

Schaut man vom Parkplatz des Stellingener Rathauses an dessen Südfassade hinauf, kann man ganz oben im Giebelbereich drei sogenannte Maueranker erkennen. Sie sind um ein rundes Fenster angeordnet und stabilisieren dort in luftiger Höhe nicht nur die Fassade, sondern schmücken sie auch durch ihre kunstvoll geschwungene Form.

Der Einsatz von Mauerankern zur Aussteifung ist bereits seit der Antike bekannt.

Heute kann man die schmiedeeisernen Helfer häufig noch in alten Kirchengewölben finden oder in Klinkerbauten des späten neunzehnten und frühen zwanzigsten Jahrhunderts, wie beispielsweise unserem Stellingener Rathaus von 1912.

Text: Vera Klemm



Die dekorativen Maueranker des denkmalgeschützten Rathauses sind nur im Winter gut sichtbar, wenn die Bäume kein Laub tragen. Foto: Rüdiger Steiding

## Namenssuche Autobahndeckel-Park Stellingen



Blick auf den nördlichen Teil des Autobahndeckels.

Der Park auf dem Autobahndeckel der A7 in Stellingen nimmt ganz langsam Gestalt an. Wege wurden angelegt und Bänke bereitgestellt.

Im Regionalausschuss Stellingen/Eidelstedt wurde am 27. November 2023 eine Bürgerbeteiligung zur Benennung des zukünftigen Parks beantragt. Das genaue Verfahren zur Namenssuche steht noch nicht fest, aber vielleicht machen Sie sich schon einmal Gedanken über eine herausragende Stellingener Person, die man mit der Benennung würdigen könnte.

Die Grünanlage auf dem Schnelsener Deckel heißt übrigens Dorothea-Buck-Park nach der Bildhauerin und Schriftstellerin Buck, die sich als selbst Betroffene für die Aufklärung der NS-Psychiatrie-Verbrechen einsetzte.

Text + Foto: Vera Klemm



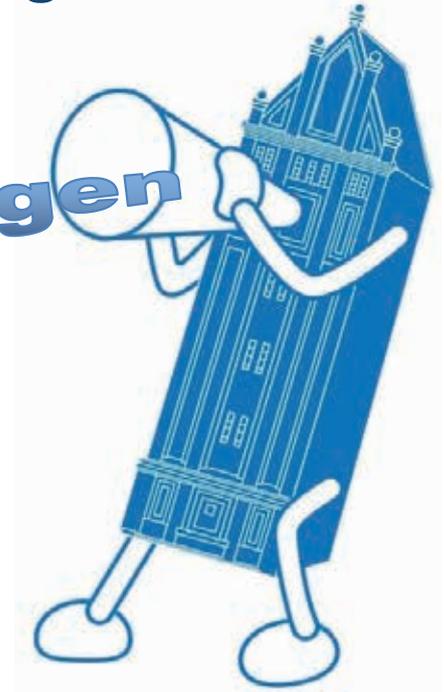
**EDELMETALLE**  
seit 1923

*Schiefer & Co.*  
HAMBURG ST. GEORG



# Bürger- und Heimatverein Stellingen von 1882

## Wat löpt in Stellingen



### Januar 2024

08.01.2024	Klönkaffee	15.00 Uhr	AWO, Jugendstrasse 11
08.01.2024	offene Vorstandssitzung	18.00 Uhr	AWO, Jugendstrasse 11
17.01.2024	Spielkreis	10.30 Uhr	Bürgertreff, Spannskamp

### Februar 2024

05.02.2024	Klönkaffee	15.00 Uhr	AWO, Jugendstrasse 11
05.02.2024	offene Vorstandssitzung	18.00 Uhr	AWO, Jugendstrasse 11
	Vortrag von H. Stephan, HVV, zur Planung U5 in Stellingen		
21.02.2024	Spielkreis	10.30 Uhr	Bürgertreff, Spannskamp

### März 2024

04.03.2024	Klönkaffee	15.00 Uhr	AWO, Jugendstrasse 11
04.03.2024	offene Vorstandssitzung	18.00 Uhr	AWO, Jugendstrasse 11
20.03.2024	Spielkreis	10.30 Uhr	Bürgertreff, Spannskamp

## Weihnachtliches Stiftungsfest – Nachlese

Unsere Weihnachtsfeier bei Daniela war ein gelungenes Fest. Vom Karpfen und Rumpsteak, sowie die kleine Überraschung, die der Vorstand für uns Gäste vorbereitet hatte, alles gelungen. Sterne, Kekse und Marmelade alles höchstpersönlich von einer Freundin eines Vorstandsmitgliedes zubereitet.

Ein Mitglied musste leider wegen einer Erkältung absagen, dafür kam ein Gast, der noch nie Karpfen gegessen, dennoch er war überrascht – er schmeckt! Das konnte meine Frau nicht sagen, Renate Molkenteller hatte ihr etwas Karpfen mit Butter und Kartoffel zum Probieren

gegeben. Das Gesicht sprach Bände.

Zum Nachmittag hatte sich auch unsere „Klavier- und Gesangslehrerin“ Bettina Fischer eingefunden. Mit ihrer Klavierbegleitung schmetterte BHV-Fischer-Chor gekonnt und mit Begeisterung einige Weihnachtslieder. Gerd Rother und Bettina Fischer trugen zum Schmunzeln auch noch einige Weihnachtsgedichte vor.

Alles in allem ein gelungenes Weihnachtsfest, mal sehen was uns 2024 erwartet.

*Ihr Wolfgang Zichel*

## Plattdüütsches Stellingen – Quiz

Frage 1: Woneem gifft dat in Hamburg een „Zoo-School“?

1. In`n Wildpark „Schwarze Berge“ in Horborg?
2. In`n Klövensteen in Hamburg – Rissen?
3. Bi „Hagenbecks Tierpark“ in Stellingen

Frage 2: Carl Hagenbeck hett „Hagenbecks Tierpark“ 1907 gründt. Mit welke Deerten hett allens noch veel fröher anfangen?

1. Mit Seehunnen?
2. Mit Apen?
3. Mit Vagels?

Frage 3: Welkeen Hamborger Radiosenner bringt de mehrsten plattdüütschen Bidrääg?

1. Radio Hamburg
2. NDR 90,3
3. Oldie 95

Frage 4: In wat för`n Jahr hebbt de Boarbeiden för den Autobahn Elbtunnel anfangen ? Weer dat

1. 1958?
2. 1968?
3. 1978?

Frage 5: Wat is dormit meent, wenn wi seggt, een har „nix as Grappen in`n Kopp“? Heet dat

1. he hett Koppwejdaag?
2. he hett dumm Tüch in`n Kopp
3. he is füünsch?

Frage 6: An den Eck vun`t „Klöpperhuus“ an de Mönckebergstraat (Koophuus Galeria/Kaufhof) töövt ,n Bard Deerten (man keen lebennige) op lütte un groote Lüüd. Wat für Deerten sün dor to sehn?

1. Swien, Elefanten un Schaaap?
2. Löven, Slangen un Swaans?
2. Peer, Draken un Adlers?

Frage 7: In den Hagenbeckstraat in Stellingen steiht een witte Karkenbo mit een blauen Zibbeltoom.

Hört de Kark to

1. de anglikaanische Gemeen?
2. de russ`sch orthodoxe Gemeen?
3. de römisch kathoolische Gemeen?

Frage 8: De eerste düütsche Sportvereen in Hamburg de gründt woorn, is dat

1. de Niendörper Turn- und Sportvereen ?
2. de Hamburger Turnerschop ?
3. de Stellingener Turn- und Sportvereen ?



**MWO**  
Haushaltsnahe Dienstleistung

Für Privat und Gewerbe

www.mwodienstleistung.npage.de  
Tel.: 0152 / 28 79 06 43  
mwoinfo@web.de

The advertisement features a blue bucket filled with various cleaning supplies like a spray bottle, sponges, and brushes, set against a white background with a blue and red curved line.



**Trauernden Zeit schenken,  
Toten Raum geben**

Ein Ort der Begegnung und Trauerbegleitung: neue Kontakte knüpfen und sich austauschen – im Trauercafé, bei Themen- und Filmabenden sowie Konzerten.

Ein Ort der Ruhe: für Tote und Lebende, mit 938 Urnen in der Kirche und im „Paradiesgarten“, für Gebet und Gottesdienste – einzigartig in Deutschland.

Ansprechpartner: Diakon Stephan Klinkhamels  
Telefon (040) 54 0014 35 · klinkhamels@erzbistum-hamburg.de  
Koppelstraße 16 · 22527 Hamburg  
www.trauerzentrum-hamburg.de

TRAUERZENTRUM UND KOLUMBARIUM ST. THOMAS MORUS

The advertisement has a blue header with a white icon of a cross and a grid, and a light blue background for the main text.



## ...Warum die Zitronen sauer wurden

Ich muß das wirklich mal betonen:  
Ganz früher waren die Zitronen  
(ich weiß nur nicht genau mehr, wann dies  
gewesen ist) so süß wie Kandis.

Bis sie einst sprachen: "Wir Zitronen,  
wir wollen groß sein wie Melonen!  
Auch finden wir das Gelb abscheulich,  
wir wollen rot sein oder bläulich!"

Gott hörte oben die Beschwerden  
und sagte: "Daraus kann nichts werden!  
Ihr müßt so bleiben! Ich bedauer!"  
Da wurden die Zitronen sauer.

- Heinz Erhardt -



## Die nächste Ausgabe DAS BLATT STELLINGEN/LANGENFELDE

erscheint voraussichtlich Anfang April 2024, Redaktionsschluss 10. März 2024

## Bürger- und Heimatverein Stellingen von 1882 e.V. Mitglied des Zentrausschusses Hamburgischer Bürgervereine

### Aufnahmeantrag vom .....

Hiermit beantrage ich die Mitgliedschaft im BÜRGER- UND HEIMATVEREIN  
STELLINGEN von 1882 e.V.

Name/Vorname: .....

Geburtsdatum: .....

Anschrift: .....

PLZ/Ort: .....

Telefon: .....

E-Mail: .....

**Der Mindestbeitrag beträgt 22,00 Euro und ist in einer Summe im Voraus zu zahlen. Erfolgt der Eintritt nach dem 30. Juni, beträgt der Beitrag im ersten Mitgliedsjahr die Hälfte.**

### Ich/wir wünschen Bankeinzug:

Kontoinhaber: .....

Kontonummer/IBAN: .....

Bank/Bic: .....

**Unsere Bankverbindung: Hamburger Volksbank,  
IBAN: DE61 2019 0003 0000 2155 03  
BIC: GENODEF1HH2 (Gläubiger ID DE 45ZZZ00000190637)**

Unterschrift/Datum: .....



### Vereinsadresse:

Inge Zichel, 1. Vorsitzende  
Wolffstraße 3, 22525 Hamburg  
Telefon: 040 85 61 60  
bhv-stellingen@arcor.de

DSGVO: Ich bin einverstanden, dass meine persönlichen Daten für vereinsinterne Zwecke gespeichert werden. Ich willige ein, dass mein Geburtsdatum (Tag und Monat) im Vereinsheft DAS BLATT veröffentlicht wird.

ja

nein

DAS BLATT wird auch bei öffentlichen Einrichtungen und in Geschäften ausgelegt.